

Germany-Minden: Fire engines

OJ S 210/2019 30/10/2019

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Espelkamp über Kreis Minden-Lübbecke

Postal address: Portastraße 13

Town: Minden

NUTS code: DEA46 Minden-Lübbecke

Postal code: 32423

Country: Germany

E-mail: [submissionen@minden-luebbecke.de](mailto:submissionen@minden-luebbecke.de)

Telephone: +49 57180724500

Fax: +49 57180730863

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/66d75b31-8efd-4a3f-b04a-853a93647125](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/66d75b31-8efd-4a3f-b04a-853a93647125)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/66d75b31-8efd-4a3f-b04a-853a93647125](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/66d75b31-8efd-4a3f-b04a-853a93647125)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Beschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges; Lieferung Mittleres Löschfahrzeug (MLF) nach DIN 14530-25

Reference number: 642 2019 Es

#### II.1.2.

**Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Es soll ein Mittleres Löschfahrzeug (MLF) nach DIN 14530-25 mit Beladung als Vorführfahrzeug angeschafft werden. Wir erwarten dadurch eine kürzere Lieferzeit und niedrigere Kosten. Die Ausschreibung erfolgt in 2 Losen (Fahrgestell incl. Aufbau als Los 1 sowie die Beladung als Los 2). Dem Anbieter wird freigestellt für welche Lose ein Angebot abgegeben wird.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

MLF Fahrgestell und Aufbau nach DIN 14530-25

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA46 Minden-Lübbecke

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

**II.2.4. Description of the procurement**

Fahrgestell incl. Aufbau eines MLF als Vorführfahrzeug.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert und Qualität / Weighting: 45

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantie / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Kundendienst / Weighting: 5

Price - Weighting: 40

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/07/2020

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Beladung für ein MLF  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA46 Minden-Lübbecke  
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Beladung für ein MLF nach DIN 14530-25.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert und Qualität / Weighting: 45

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Garantie / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Kundendienst / Weighting: 5

Price - Weighting: 40

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/07/2020

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Erklärung, das kein Insolvenz- oder Liquiditätsverfahren gegen den Bieter anhängig ist.

Minimum level(s) of standards possibly required:

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Nachweis von Referenzen: Referenzliste über baugleiche oder ähnliche bisher an Feuerwehren im deutschsprachigen Raum ausgelieferte MLF's ist dem Angebot beizufügen.

Mind. 3 positive Referenzen, die nicht älter als 5 Jahre sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/11/2019 Local time: 08:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 10/01/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/11/2019 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure:

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Telephone: +49 2514410

Fax: +49 254112525

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen;
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/10/2019